



Ressort
Deutsches Schulamt
Der Schulamtsleiter

Dipartimento
Intendenza Scolastica Tedesca
L'Intendente Scolastico

Prot. Nr. *AP/ST/32.01.11/2860*

Bozen/ Bolzano, *26.01.2001*

Sachbearbeiter *Dr. Stephan Tschigg*
Funzionario

Tel. 0471/ *41 55 72*

An die Direktoren
der Grund-, Mittel und Oberschulen
im Lande

An die Direktoren
der gesetzlich anerkannten Mittel- und
Oberschulen
im Lande

An die
Mitglieder der Prüfungskommissionen
im Lande

An die
Schulgewerkschaften
im Lande

An die
Anschlagtafel
im Hause

RUNDSCHREIBEN DES SCHULAMTSLEITERS Nr. 6/2001

Betreff: **Außerordentliche Prüfungssession zur Erlangung der Lehrbefähigung oder Eignung zum Unterricht (Dekret des Schulamtsleiters vom 9. Mai 2000, Nr. 370/16.4) — Prüfungskommissionen**

*Sehr geehrte Frau Direktor,
sehr geehrter Herr Direktor!*

Ich teile Ihnen mit, dass für die Schlussprüfungen der außerordentlichen Prüfungssession zur Erlangung der Lehrbefähigung oder Eignung zum Unterricht folgende Prüfungskommissionen ernannt wurden:

GRUNDSCHULE

Kurs	Präsident(in)	Kommissionsmitglieder	
<i>GSD Bozen III</i>	Dr. Johann Rottensteiner	Dr. Renate Herbst	Irma Gatterer
<i>GSD Brixen I</i>	Dr. Karl Spergser	Paula Bacher	Angelika Perkmann
<i>GSD Brixen II</i>	Dr. Bruno Mayrl	Rita Rieder	Margot Zingerle
<i>GSD Bruneck</i>	Dir. Peter Strobl	Christian Dapunt	Petra Mairl
<i>GSD Lana I</i>	Dr. Wilfried Stimpfl	Karin Lösch	Astrid Ferrari Condotta
<i>GSD Kaltern</i>	Dr. Heidi Niederkofler	Dr. Evelyn Matscher	Rita Tischler
<i>GSD Mühlbach</i>	Dr. Roland Thaler	Dr. Ulrike Schett	Verena Seehauser
<i>GSD Latsch</i>	Dr. Ulrike Pircher Wegleiter	Dr. Liselotte Niederkofler	Arnold Alber
<i>GSD Meran I</i>	Dr. Angelika Ebner	Dr. Monika Chizzali	Erna Pohl
<i>GSD Meran II</i>	Dr. Helmut Kiem	Rita Oberperfler	Christine Spitaler
<i>GSD Prad</i>	Dr. Eva Lanthaler	Heinrich Moriggl	Helmut Zischg
<i>GSD Sterzing</i>	Dr. Elisabeth Flöss	Margarethe Mair	Erich Gogl
<i>GSD Toblach</i>	Dr. Karlheinz Bachmann	Christine Messner	Ingrid Mair
<i>GSD Terlan Integration</i>	Dr. Reinhard Ladurner	Renate Ritsch	Dr. Elfriede Peer
<i>GSD Eppan Religion</i>	Dr. Josef Stampfl	Martina Leiter Troger	Gabriela Überbacher
<i>GSD Bozen Zweitsprache</i>	Dr. Rosa Bruccoleri Defant	Annalisa Battelini	Enzo Nicolodi

MITTEL- UND OBERSCHULE

Wettbewerbsklasse/ Fachbereich	Präsident(in)	Kommissionsmitglieder	
<i>Fachbereich 1 – Kunst</i>	Dr. Monika Oberhofer	Prof. Karl Bachmann	Prof. Franz Rigo
<i>Fachbereich 2 – Leibeserziehung</i>	Dr. Monika Oberhofer	Prof. Gerold Koppelstätter	Prof. Franz Hofer
<i>Fachbereich 3 – Musik</i>	Dr. Arnold Bittleri	Dr. Margareth Niedermair	Dr. Monika Zimmerhofer
<i>Fachbereich 4a – Deutsch (Gruppe 1)</i>	Dr. Martha Mair	Dr. Hannelore Geisser	Dr. Romana Stifter
<i>Fachbereich 4a – Deutsch (Gruppe 2)</i>	Dr. Alois Bachmann	Dr. Edith Tammerle	Dr. Ulrike Hohr
<i>Fachbereich 4a – Deutsch (Gruppe 3)</i>	Dr. Reinhold Falkensteiner	Dr. Brigitte Rogger	Dr. Evi Laimer
<i>Fachbereich 4a – Deutsch (Gruppe 4)</i>	Dr. Annemarie Saxalber	Dr. Veronika Gruber	Dr. Johann Taschler

<i>Fachbereich 4b - Italienisch</i>	Prof. Rosa Infelise Fronza	Dr. Patrizia Millo	Dr. Marcella Perisutti
<i>Fachbereich 5 – Englisch</i>	Dr. Monika Oberhofer	Dr. Anna Maria Federspieler	Dr. Martin Trafojer
<i>Fachbereich 6a – Maschinenschreiben und Textverarbeitung</i>	Dr. Franz Tutzer	Dr. Marta Herbst	Prof. Richard Kammerer
<i>Katholischer Religionsunterricht an Mittel- und Oberschulen</i>	Dr. Martha Mair	Prof. Walter Gafriller	Prof. Alexander Plattner
<i>13/A - Chemie und angewandte Chemie</i>	Dr. August Ploner	Dr. Gregor Beikircher	Dr. Wilhelm Simeoni
<i>16/A - Konstruktionen, Konstruktionslehre und technisches Zeichnen</i>	Dr. Alfred Niederhofer	Dr. Josef Kostner	Dr. Peter Endrich
<i>17/A - Betriebswirtschaftslehre</i>	Dr. Andreas Stoll	Dr. Henriette Eder	Dr. Sigfried Steinmair
<i>19/A - Rechts- und Wirtschaftsfächer</i>	Dr. Andreas Stoll	Dr. Sigfried Steinmair	Dr. Henriette Eder
<i>21/A - Zeichnen und Malen</i>	Dr. Alfred Niederhofer	Dr. Josef Kostner	Dr. Theresia Blaas
<i>34/A –Elektronik</i>	Dr. Franz Tutzer	Dr. Marta Herbst	Dr. Klaus Saltuari
<i>36/A - Philosophie, Psychologie und Erziehungswissenschaften</i>	Dr. Heidrun Donà	Dr. Franz Maneschg	Dr. Egon Carlo Moroder
<i>37/A - Philosophie und Geschichte</i>	Dr. Heidrun Donà	Dr. Egon Carlo Moroder	Dr. Franz Maneschg
<i>42/A – Informatik</i>	Dr. Franz Tutzer	Dr. Klaus Saltuari	Dr. Marta Herbst
<i>246/A - Französische Sprache und Kultur</i>	Dr. Annemarie Saxalber	Dr. Veronika Gruber	Dr. Marthe Antoinette Schaack
<i>47/A – Mathematik</i>	Dr. Franz Tutzer	Dr. Marta Herbst	Dr. Margarete Werner
<i>48/A – Angewandte Mathematik</i>	Dr. Franz Tutzer	Dr. Klaus Saltuari	Dr. Marta Herbst
<i>49/A - Mathematik und Physik</i>	Dr. Franz Tutzer	Dr. Marta Herbst	Dr. Martin Egger
<i>58/A - Agrarkunde, Landtechnik, Betriebswirtschaft, Phytopathologie und Schädlingsbekämpfung</i>	Dr. August Ploner	Dr. Gregor Beikircher	Dr. Peter Paul Malfer
<i>59/A - Mathematik, Chemie, Physik und Naturkunde</i>	Dr. Hermann Schönthaler	Dr. Barbara Hofer	Dr. Martin Sitzmann
<i>60/A - Naturwissenschaften, Chemie, Geographie und Mikrobiologie</i>	Dr. August Ploner	Dr. Gregor Beikircher	Dr. Maria Vonmetz
<i>61/A – Kunstgeschichte</i>	Dr. Heidrun Donà	Dr. Egon Carlo Moroder	Dr. Erwin Lantschner
<i>74/A – Tierzuchtlehre</i>	Dr. August Ploner	Dr. Gregor Beikircher	Dr. Josef Ebner
<i>94/A -Literarische Fächer und Latein</i>	Dr. Annemarie Saxalber	Dr. Franz Lanthaler	Dr. Veronika Gruber
<i>26/C - Laboratorium für Elektronik</i>	Dr. Alfred Niederhofer	Dr. Josef Kostner	Prof. Eugen Bertagnolli
<i>29/C – Labor für Physik und angewandte Physik</i>	Dr. Alfred Niederhofer	Dr. Josef Kostner	Prof. Hermann Molling

Um zahlreiche Anfragen zu beantworten, die in Bezug auf das Rundschreiben Nr. 2/2001 vom 11. Jänner 2001, betreffend „Außerordentliche Prüfungssession zur Erlangung der Lehrbefähigung oder Eignung zum Unterricht (Dekret des Schulamtsleiters vom 9. Mai 2000, Nr. 370/16.4) — Termine und Weisungen und organisatorische Hinweise für die Schlussprüfungen“, an das Schulamt gerichtet wurden, möchte ich folgendes klar stellen:

Die Sätze „Es wird darauf hingewiesen, dass die Kandidatinnen und Kandidaten bei der schriftlichen Prüfung nur einsprachige Wörterbücher, nicht kommentierte Gesetzestexte, technische Handbücher und nicht programmierbare Taschenrechner verwenden dürfen. Die Verwendung der Lehrpläne ist während der schriftlichen Prüfung nicht gestattet“ richten sich an die Kandidatinnen und Kandidaten der Wettbewerbsklassen der Mittel- und Oberschule. Dasselbe gilt für die entsprechende Bestimmung, die im Artikel 4 Absatz 6 der Weisungen enthalten ist.

Diese Bestimmungen gelten somit nur zum Teil für die Kandidatinnen und Kandidaten der Grundschule. Das heißt, dass die Kandidatinnen und Kandidaten der Grundschule bei den schriftlichen Prüfungen der außerordentlichen Prüfungssession als Unterlagen ausschließlich einsprachige Rechtschreibwörterbücher verwenden dürfen. Ebenso ist die Verwendung der Lehrpläne während der schriftlichen Prüfung nicht gestattet.

Ich ersuche Sie, die betroffenen Lehrpersonen über den Inhalt dieses Rundschreibens zu informieren.

Mit freundlichen Grüßen

DER SCHULAMTSLEITER
Dr. Walter Stifter

i.V. Dr. Paul Silbernagl